



-UK- FLEXYLED HE6 24Vdc - INSTALLATION INSTRUCTIONS

-D- FLEXYLED HE6 24Vdc - MONTAGEANLEITUNG

-F- FLEXYLED HE6 24Vdc - INSTRUCTION DE MONTAGE

-E- FLEXYLED HE6 24Vdc - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

-I- FLEXYLED HE6 24Vdc - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer.



LED-Strahler in Schutzklasse III, Stromversorgung über einen LED-Sicherheitsrafo.



L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté.



Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad.



Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza.



PHOTOBIOLOGICALSAFETY:
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471.



PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:
Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471.



SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471.



SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA:
Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471.



SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471.



To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.



Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll (nach geltender Gesetzgebung) bringen.



Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.



Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.



Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.



The instrument is suitable only for inside use.



Die Leuchten sind geeignet nur für Innenraum-Verwendung.



L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.



El aparato es apto sólo para el empleo à l'intérieur.



L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

TECHNICAL INFORMATION:

- Constant tension: 24Vdc
- Nominal power: 1m=9,6W
- Maximum suggested length 5m

TECHNISCHE DATUM:

- Versorgung mit Konstantspannung: 24Vdc
- Nominal Macht: 1m=9,6W
- Maximum empfohlen Laenge 5m

INFORMATION TECHNIQUE:

- Alimentation à tension constante: 24Vdc
- Puissance nominale: 1m=9,6W
- Maximum longueur suggéré 5m

DATOS TÉCNICOS:

- Alimentación de tensión constante: 24Vdc
- Potencia nominal: 1m=9,6W
- Máxima largura sugerido 5m

DATI TECNICI:

- Alimentazione a tensione costante: 24Vdc
- Potenza nominale: 1m=9,6W
- Massima lunghezza consigliata: 5m

INSTALLATION:

The strips cannot be folded at right angles. The LED strips can be cut to the required size. When doing so, the cut must be made next to the connecting pads located at 5cm intervals. After cutting the FLEXYLED to the desired size, if necessary, tin the power supply or junction cable paying attention to the temperature of work and to respect the polarities (+/-). In order for the resined FLEXYLEDs which have been cut to size to maintain their level of water-tightness, they must be sealed at the ends using suitable caps and sealant (not supplied). Domus Line is not liable for any problems arising from water seepage. **IMPORTANT:** only use constant voltage 24Vdc power supplies, of power exceeding the total load by at least 10%. DOMUS Line guarantees the product only if it is fed with converter of its own supply (separately furnished). The installation MUST be carried out by qualified personnel.

INSTALLATION:

Die Streifen dürfen nicht im rechten Winkel gebogen werden. Der LED-Streifen kann auf die gewünschte Länge zurechtgeschnitten werden. Der Schnitt muss in der Nähe der Verbindungsstücke ausgeführt werden, die im Abstand von jeweils 5 cm vorhanden sind. Nach dem Zuschneiden von FLEXYLED auf die gewünschte Länge muss das Versorgungskabel abgedichtet werden. Bei der Stromversorgung oder mit dem Verbindungskabel beachten Sie bitte die richtigen Polaritäten (+/-). Die FLEXYLED mit Harz, die zu Maß geschnitten werden, um die Wasser Schutzgrad zu erhalten, müssen am Ende mit spezielle Pfropfen und Siegel versiegelt (nicht geliefert) Domus Line ist nicht verantwortlich für etwaige Probleme durch eindringendes Wasser. **WICHTIG:** Nur Netzgeräte mit konstanter Spannung von 24Vdc verwenden, deren Leistung mindestens 10% über der Gesamtlast liegt. DOMUS Line garantiert das Produkt, nur wenn es mit converter von unsere Lieferung ernährt (separat erhältlich). Die Installation muss unbedingt durch fachlich qualifiziertes Personal erfolgen.

INSTALLATION:

Les bandes ne peuvent pas être pliées à angle recto. Il est possible de couper la bande LED à la mesure souhaitée. La coupe doit être effectuée à proximité des aires de connexion situées tous les 5 cm. Après avoir coupé le FLEXYLED à la mesure souhaitée si nécessaire, stagner le câble d'alimentation ou de joint en prêtant attention à la température de travail et à respecter les polarités (+/-). Les FLEXYLED résiné qui sont coupés sur mesure, pour maintenir le degré de protection contre l'eau, doivent être scellés aux extrémités à l'aide des bouchons et de la colle pour sceller prévus à cet effet (non fournis). Domus Line n'est pas responsable d'éventuels dommages dus à des infiltrations d'eau. **IMPORTANT:** utiliser uniquement des alimentateurs à tension constante de 24Vdc avec une puissance supérieure à la charge totale d'au moins 10%. DOMUS Line garantit le produit seulement si alimenté avec du converter de propre fourniture (fourni séparément). L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.

INSTALACIÓN:

Las tiras no se pueden doblar en ángulo recto. Se puede cortar la tira LED a la medida deseada. El corte debe realizarse cerca de los pads de conexión situados cada 5 cm. Una vez cortado el FLEXYLED a la medida deseada, si es necesario, estancar el cable de alimentación o conexión haciendo atención a la temperatura de elaboración y a respetar las polaridades (+/-). Los FLEXYLED resinados que se corten a medida deben sellarse en los extremos con tapones adecuados y sellador (no suministrados) para mantener su grado de protección frente al agua. Domus Line no se responsabiliza en caso de problemas debidos a filtraciones de agua. **IMPORTANTE:** utilice solo alimentadores de tensión constante a 24Vdc con una potencia que supere la carga total en al menos un 10%. DOMUS Line garantiza el producto solo si alimentado con converter de mismo suministro (provisto separadamente). La instalación debe ser realizada por personal cualificado.

INSTALLAZIONE:

Le strisce non possono essere piegate ad angolo retto. E' possibile tagliare la striscia LED alla misura desiderata. Il taglio deve essere effettuato in prossimità delle piazzole di collegamento situate ogni 5cm. Dopo aver tagliato il FLEXYLED alla misura desiderata se necessario, stagnare il cavo di alimentazione o di giunzione prestando attenzione alla temperatura di lavorazione ed a rispettare le polarità (+/-). I FLEXYLED con resina che vengono tagliati a misura, per mantenere il grado di protezione all'acqua devono essere sigillati alle estremità tramite appositi tappi e sigillante (non forniti). Domus Line non risponde per eventuali problemi dovuti ad infiltrazioni di acqua. **IMPORTANTE:** utilizzare solo alimentatori a tensione costante da 24Vdc con potenza superiore al carico totale di almeno il 10%. DOMUS Line garantisce il prodotto solo se alimentato con converter di propria fornitura (fornito separatamente). L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato.

CAUTION

Use only with 24 Vdc Class 2 power unit.

VORSICHT

Nur mit 24Vdc Netzteil - Klasse 2 verwenden.

ATTENTION

Utiliser uniquement une unite de puissance de classe 2, 24Vdc

ATTENTION

Utilizar solo con una unidad de potencia de 24Vdc de Clase 2

ATTENZIONE:

Utilizzare solo con alimentatore di classe 2 a 24Vdc